



POLISI CAMERA AR Y CORFF

Dyddiad Cychwyn: Medi 2019

Dyddiad Adolygu Diwethaf: Ionawr 2024

Dyddiad Adolygu Nesaf: Ionawr 2027

Perchennog y Polisi: Aled Davies, Pennaeth Llywodraethu

CYNNWYS

1. **CWMPAS**
2. **PWRPAS**
3. **CANLLAW DEDDFWRIAETHOL A STATUDOL**
4. **DEFNYDDIO CAMERA AR Y CORFF**
5. **YSTYRIAETHAU DIOGELU DATA**
6. **STORIO DATA**
7. **ADRODD AM DDIGWYDDIADAU**
8. **MONITRO**
9. **CYDRADDOLDEB AC AMRYWIAETH**
10. **GDPR**
11. **ATODIAD - MAP PROSES**

1.0 CWMPAS

- 1.1 Mae'r polisi hwn yn egluro dull a'r modd y bydd Adra (Tai) Cyfyngedig yn defnyddio Camera ar y Corff i sicrhau bod Adra yn cydymffurfio â chod ymarfer a deddfwriaeth berthnasol.
- 1.2 Cyhoeddwyd Cod Ymarfer (Cod Ymarfer Camerâu Gwylidwriaeth) (y 'Cod Ymarfer') yn 2013 gan yr Ysgrifennydd Gwladol i ddarparu canllawiau ar y defnydd priodol ac effeithiol o systemau camerâu gwylidwriaeth (sy'n cynnwys camera ar y corff) i awdurdodau perthnasol. Er nad yw 'landlord' neu 'landlord cymdeithasol' yn dod o dan y diffiniad o 'awdurdodau perthnasol', mae'r Cod Ymarfer yn annog gweithredwyr eraill a defnyddwyr systemau camerâu gwylidwriaeth i fabwysiadu'r cod yn wirfoddol. Mae'r Cod Ymarfer yn nodi 12 egwyddor y dylai gweithredwyr system eu mabwysiadu wrth ddefnyddio systemau gwylidwriaeth. Mae'r polisi yn mynd i'r afael â'r 12 egwyddor sydd wedi'u cynnwys yn y Cod Ymarfer.
14. Y bwriad yw defnyddio Camera ar y Corff i:
- Diogelu staff wrth eu gwaith at ddibenion lechyd a Diogelwch
 - Atal ymddygiad treisgar neu gam-drin geiriol neu gorfforol yn erbyn staff
 - Diogelu staff rhag honiadau ffug o ymddygiad amhriodol
 - Cynnal ymddiriedaeth a hyder y cyhoedd
 - Darparu deunydd tystiolaethol lle'n briodol
- 1.4 Mae'r polisi yn gymwys i bob aelod o Staff Adra. Bydd angen i staff ddefnyddio'r cyfarpar yn unol â'r polisi.

2.0 PWRPAS

- 2.1 Wrth ymgymryd â'u dyletswyddau rheoli tai, yn aml mae staff Adra yn agored i gam-drin geiriol a chorfforol, ac o bryd i'w gilydd mae cwynion yn dod i law am ymddygiad staff. Gall defnyddio camera ar y corff gynorthwyo i atal ymddygiad treisgar ac ymosodol ac atal sefyllfa rhag gwaethygu, a gellir ei ddefnyddio hefyd mewn achos lle ymosodwyd neu lle cafodd aelod o staff ei gam-drin. Gellid hefyd ei ddefnyddio i ymchwilio i gwynion am aelodau o staff. Gellid defnyddio'r camera sy'n gallu ffilmio fideo a recordio sain i recordio'r dystiolaeth yma.
- 2.2 Ni fydd y camera ar y corff yn cael ei ddefnyddio fel offer i gynorthwyo monitro staff Adra.

- 2.3 Ni fydd y camera ar y corff yn cael ei ddefnyddio fel offer ar gyfer gwyliadwriaeth gyfeiriedig neu guddwyllo oni bai bod Ynad wedi awdurdodi hynny ymlaen llawn o dan ddarpariaethau Deddf Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio 2000.
- 2.4 Rhaid defnyddio Camera ar y Corff bob amser at ddibenion penodol ac at ddibenion sy'n gysylltiedig â nod dilys ac yn angenrheidiol i ddiwallu angen brys, ond dylid ystyried effaith hyn ar unigolion a'u preifatrwydd, a dylid adolygu'r polisi hwn yn rheolaidd i sicrhau bod modd parhau i gyfiawnhau ei ddefnyddio.
- 2.5 Yn unol â'r Cod Ymarfer, i sicrhau tryloywder o ran defnyddio Camera ar y Corff, rhaid bod pwynt cyswllt wedi'i gyhoeddi i gael gafael ar wybodaeth ac ar gyfer cwyno. Y pwynt cyswllt yn Adra fydd y Ganolfan Gyswllt (0300 123 8084).
- 2.6 Pan fydd angen defnyddio Camera ar y Corff i sicrhau nod dilys, a bod angen ei ddefnyddio ar frys, dylid ei ddefnyddio yn y modd mwyaf effeithiol i gynorthwyo diogelwch y cyhoedd a gorfodi'r gyfraith gyda'r nod o atal ymddygiad treisgar a phrosesu delweddau o werth tystiolaethol.

3.0 CANLLAW DEDDFWRIAETHOL A STATUDOL

- 3.1 Mae'r canllawiau a'r ddeddfwriaeth ganlynol yn gymwys i ddefnyddio Camera ar y Corff:
- Y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data 2016/679
 - Deddf Diogelu Data 2018
 - Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'r DU (GDPR) (DU)
 - Rheoliadau Diogelu Data, Preifatrwydd a Chyfathrebiadau Electronig (Cyfarwyddeb yr UE)
 - Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000
 - Deddf Hawliau Dynol 2000
 - Deddf Diogelu Rhyddid 2012
 - Cod Ymarfer Camera Gwyliadwriaeth y Swyddfa Gartref
 - Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth: 'In the Picture: A data protection code of practice for surveillance cameras'
- 3.2 Y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data: Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth sy'n rheoleiddio'r Ddeddf hon ac mae wedi cyhoeddi canllawiau yn gysylltiedig gyda Chamera ar y Corff a'r modd y maent yn dal 'data personol' a 'data personol sensitif; Mae delweddau sydd wedi'u recordio sydd wedi'u hanelu at neu a fyddai o bosib yn adnabod unigolyn penodol yn 'ddata personol' ac mae hyn yn cynnwys delweddau a sain sydd wedi'u dal ar ddyfeisiau recordio o'r fath. Mae'r canllawiau hyn hefyd yn cyfeirio at 'ddefnydd amlwg' sy'n golygu na ddylid gwisgo neu ddefnyddio'r cyfarpar mewn modd cudd.

- 3.3 Deddf Diogelu Data 2018: Mae'r ddeddf hon yn nodi'r darpariaethau ar gyfer prosesu data personol Mae Adra yn casglu ac yn defnyddio gwybodaeth bersonol i ddarparu gwasanaethau. Gall unigolion gyflwyno cais am weld clipiau ffilm sydd wedi'u dal ar y camera ar y corff yn unol â'u hawliau o dan DPA 2018.
- 3.4 Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000: mae'r ddeddf hon yn caniatáu mynediad cyffredinol at wybodaeth sy'n cael ei ddal gan gyrrff cyhoeddus nad yw'n ddata personol.
- 3.5 Deddf Hawliau Dynol 1998: Mae Erthygl 6 yn rhoi'r hawl i gael gwrandawriad teg. Mae'n bosib defnyddio'r holl ddelweddau sy'n cael eu dal drwy ddefnyddio camera ar y corff mewn achosion y Llys a rhaid bod modd diogelu'r delweddau drwy sicrhau bod trywydd archwilio yn yr un modd ag unrhyw eitem arall o dystiolaeth. Mae Erthygl 8 yn diogelu'ch hawl i barch am eich bywyd preifat, eich bywyd teuluol, eich cartref a'ch gohebiaeth.
- 3.6 Deddf Diogelu Rhyddidau 2012: Mae Rhan 2 yn creu rheoliad newydd ac yn cyfarwyddo'r Ysgrifennydd Gwladol i baratoi cod ymarfer, tuag at adnabod teledu cylch cyfyng a rhifau cofrestru ceir yn awtomatig. Mae Pennod 1 yn rhoi'r ddeddfwriaeth rheoleiddio llawn ynghylch teledu cylch cyfyng a thechnoleg camera gwyliadwriaeth arall sy'n berthnasol i god ymarfer a dehongliadau.
- 3.7 Cod Ymarfer Camera Gwyliadwriaeth y Swyddfa Gartref: ystyrir uniondeb unrhyw ddata fideo sy'n cael ei ddal yn unol â'r canllawiau statudol yma.

'In the Picture' gan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth: 'A data protection code of practice for surveillance cameras and personal information': mae'r canllaw statudol hwn yn cyd-fynd gyda Chod Ymarfer Camerâu Gwyliadwriaeth y Swyddfa Gartref o ran cyfarpar teledu cylch cyfyng sy'n cael ei wisgo.

4.0 DEFNYDDIO CAMERA AR Y CORFF

- 4.1 Mae'n ofynnol bod bob aelod o staff yn llofnodi dogfen Cytundeb Defnyddiwr i gadarnhau eu bod wedi darllen y polisi hwn a'u bod yn cytuno i weithredu yn unol â'r polisi hwn. Dylid nodi bod Camera ar y Corff yn ychwanegol i'r gofynion hanfodol a geir yn y Polisi Gweithio'n Unig a dylai offer camera gael ei ddefnyddio gyda dyfais gweithio'n unig lle bo'n briodol.
- 4.2 Ni ddylid rhoi'r Camera ar y Corff ymlaen ar gyfer recordio trwy'r amser. Dylai aelod o staff ond defnyddio'r camera ar unrhyw adeg pan mae'n tybio y bydd trydydd parti yn ymddwyn yn fygythiol neu dreisgar neu os oes angen casglu tystiolaeth. Wrth ddefnyddio'r camera ar y corff rhaid i'r aelod o staff, lle bynnag mae'n bosibl hysbysu'r trydydd parti'n bod y ddyfais recordio ymlaen. Dylid ystyried bod cofnodi sgysiau rhwng unigolion yn breifat a

dylai defnyddwyr camera ar y corff sicrhau eu bod yn ymatal rhag recordio unrhyw beth sydd tu hwnt i'r hyn sy'n angenrheidiol mewn sefyllfa o wrthdaro.

- 4.3 Bydd aelodau o staff yn ceisio lleihau recordio unigolion sy'n bresennol ond nad ydynt yn rhan o unrhyw ddigwyddiad drwy sicrhau bod ffocws y camera ar y digwyddiad ac nid ar y rhai sy'n sefyllian. (Ymyrraeth Gyfochrog)

5.0 YSTYRIAETHAU DIOGELU DATA

- 5.1 Ni ddylid storio mwy o ddelweddau a gwybodaeth na'r hyn sy'n gwbl angenrheidiol at bwrpas penodol system camera gwyliadwriaeth a dylid dileu delweddau o'r fath pan nad oes eu hangen mwyach.

- 5.2 Eiddo Adra fydd yr holl ddelweddau ond efallai y bydd modd eu rhyddhau i drydydd partion yn yr amgylchiadau canlynol:

- Ceisiadau gan yr Heddlu am wybodaeth am ddigwyddiadau troseddol sydd o bosib wedi'u dal ar yr uned yn anfwriadol.
- Ceisiadau gan yr heddlu am dystiolaeth yn gysylltiedig ag ymosodiad sydd wedi dod i'w sylw gan aelod o staff Adra.
- Ceisiadau am glipiau ffilm gan aelodau o'r cyhoedd.

- 5.3 Mewn amgylchiadau penodol, bydd angen ymgymryd â datganiad Effaith ar Ddiogelu Data.

6.0 STORIO DATA

- 6.1 Bydd yr holl ddata sydd wedi'i recordio yn cael ei ddileu ar ddiwedd wythnos waith y swyddog, oni bai bod digwyddiad fel y'i diffiniwyd yn Adran 2 wedi digwydd, o ganlyniad bydd y recordiad yn cael ei lawrlwytho a'i gadw am gyfnod o 30 diwrnod. Oni bai bod 6.2 yn gymwys, bydd holl recordiadau yn cael eu dileu'n barhaol ar ôl cyfnod o 30 diwrnod.

- 6.2 Bydd recordiadau Camera ar y Corff ond yn cael eu cadw am fwy na 30 diwrnod mewn achosion lle mae'r data yn dystiolaethol ac nad yw'r achos wedi dod i ben. Y Rheolydd Data priodol yn unig sy'n gallu cael mynediad at y recordiadau.

- 6.3 Bydd recordiadau sydd wedi'u cadw ond ar gael i'w hadolygu gan staff Adra a byddant ond yn cael eu gweld i ddatrys nod dilys fel at bwrpas mynd i'r afael gyda materion ymddygiad gwrthgymdeithasol.

7.0 ADRODD AM DDIGWYDDIADAU

7.1 Rhaid adrodd i'r Ganolfan Gyswilt cyn gynted â phosib ar 0300 123 8084 am unrhyw ddigwyddiad lle mae aelod o staff wedi goddef cam-drin corfforol neu eiriol.

8.0 MONITRO

8.1 Rhaid i Reolwr Llinell gynnal gwiriadau monitor i sicrhau bod eu staff yn cydymffurfio â'r polisi hwn. Bydd cydymffurfio â'r polisi hwn yn cael ei gynnwys fel eitem sefydlog ym mhob sesiwn 1 i 1. Bydd y rheolwr llinell hefyd yn codi ar unwaith unrhyw achos o ddiffyg-cydymffurfio gyda'r aelod o staff dan sylw ac yn cytuno ar unrhyw gamau cywiro.

COFNOD O ADOLYGIADAU I'R BROSES HON

[Rhowch wybodaeth am unrhyw adolygiadau a wnaethpwyd i'r polisi hwn gan gynnwys manylion ynghylch beth sydd wedi'i newid ers y fersiwn diwethaf a phwy sydd wedi addasu'r polisi].

Rhifyn	Dyddiad	Sylwadau (Beth sydd wedi'i adolygu?)	Ysgrifennwyd gan
1	01.09.2019	Polisi Newydd	Geraint Jones
	15.12.23	Wedi ei adolygu i adlewyrchu cyflwyno camerâu ar lefel gorfforaethol.	Aled Davies

8.0 CYDRADDOLDEB AC AMRYWIAETH

8.1 Mae'r polisi hwn wedi'i adolygu yn erbyn y ddogfen sgrinio Cydraddoldeb ac Amrywiaeth a chadarnhawyd nad oes unrhyw oblygiadau o ran Deddf Cydraddoldeb 2010 lle mae angen asesiad neu fesurau lliniaru pellach.

9.0 Y RHEOLIAD CYFFREDINOL AR DDIOGELU DATA (GDPR)

9.1 Mae'r polisi hwn wedi'i adolygu yn erbyn y ddogfen sgrinio Asesiad Effaith ar Ddiogelu Data ac wedi'i adolygu ymhellach fel rhan o asesiad DPIA llawn yn sgil prosesu data personol sensitif. Rhoddir holl fesurau diogelwch sydd wedi'u nodi ar waith dan oruchwyliaeth rheolwyr i sicrhau cydymffurfiaeth lawn.

10.0 Atodiad A

PROSES

Swyddogion Adra i ddefnyddio camera ar y corff wrth ymweld ag eiddo sydd wedi'i gynnwys yng nghofrestr diogelwch staff neu os ydynt yn teimlo eu bod mewn peryg o gam-drin geiriol neu gorfforol.



Swyddogion Adra i droi'r fideo ymlaen a hysbysu'r tenant eu bod yn recordio popeth sydd i'w weld a'i glywed.

Cais wedi dod i law gan Denant yn gofyn am glipiau ffilm. Rhannu'r clipiau ffilm drwy e-bost / fformat disg diogel.



Ar ôl hynny, dylai'r Swyddog actifadu'r rhybudd coch ar eu dyfais Gweithio'n Unig os nad yw defnyddio'r camera yn lleddfu'r sefyllfa. Swyddog Gwasanaethau Bro i ddychwelyd i'w gerbyd ac adrodd ar y digwyddiad drwy ffonio Canolfan Gyswilt Adra a'r heddlu os oes angen.



Os oes digwyddiad, swyddog i lwytho fideo o'r Camera ar y dreif a gyrru linc i'w Rheolwr Llinell a IDAA. Bydd unrhyw glipiau sydd wedi'u ffilmio mewn camgymeriad neu os nad ydynt yn dod o dan Adran 2 o'r Polisi hwn yn cael eu dileu ar ddiwedd yr un wythnos waith.

Cais wedi dod i law gan y Gwasanaethau Brys am glipiau ffilm. Rhannu clipiau ffilm drwy e-bost diogel.



Nodyn rhybudd i'w gynnwys ar gyfer yr eiddo dan sylw. Trafod y clipiau ffilm yng nghyfarfod nesaf y Panel Diogelwch Staff; camau cywiro i ddigwydd.



Dylai pob clip gael eu dileu o'r Dreif 30 diwrnod ar ôl iddo gael ei greu heblaw bod ei angen fel tystiolaeth



ATODIAD B

CAMERA AR Y CORFF

CYTUNDEB DEFNYDDIWR

Rhwng Adra (Tai) Cyfyngedig (Cyflogwr)

a

..... (Gweithiwr)

Yn unol â'r telerau i wisgo a defnyddio Camera ar y Corff, rwy'n deall bod cyfyngiadau a chanllawiau o ran ei ddefnyddio. Drwy gyfrwng y ddogfen hon rwy'n cydnabod fy mod yn derbyn ac yn cytuno â'r canllawiau.

- Drwy lofnodi isod, rwy'n cytuno i'r canllawiau sy'n cael eu nodi ym Mholisi Camera ar y Corff sy'n gysylltiedig â defnyddio'r cyfarpar ac rwy'n cadarnhau fy mod yn deall cynnwys y Polisi.
- Rwy'n deall y bydd unrhyw ddifrod i'r cyfarpar yn sgil camddefnyddio neu esgeulustod yn golygu y byddaf i (y gweithiwr) yn atebol i dalu costau trwsio / neu dalu am brynu cyfarpar newydd.

Llofnod.....

Enw wedi'i brintio.....

Swydd.....

Dyddiad.....